

FITOSANITARINIS REEKSPORTO SERTIFIKATAS

Nr. EU/LT/ 000000

Originalas

SPECIMEN

ENGLISH

1. Name and address of exporter
2. Phytosanitary certificate for re-export No _____
3. Declared name and address of consignee
4. State Food and Veterinary service to Plant Protection Organization(s) of _____
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants
9. Quantity declared
10. This is to certify that the plants or plant products or other regulated articles described above _____ were imported into Lithuania from _____ (contracting party of origin) covered by Phytosanitary certificate No _____, *original , certified true copy of which is attached to this certificate, that they are packed repacked in original *new containers, that based on the original phytosanitary certificate and additional inspection , they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, and that during storage in Lithuania, the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.
11. Additional declaration
12. Disinfestation and/or disinfection treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue
Date
Name and signature of authorized officer
Stamp of Organization

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
 2. Certificat phytosanitaire pour la réexportation No _____
 3. Nom et adresse déclarés du destinataire
 4. Etat alimentaire et service vétérinaire A: Organisation(s) de la protection des végétaux de _____
 5. Lieu d'origine
 6. Moyen de transport déclaré
 7. Point d'entrée déclaré
 8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux
 9. Quantité déclarée
 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en Lituanie et ont fait on provenance de l'objet du Certificat phytosanitaire No _____ dont l'original* o la copie authentifiée o est annexé(e) au présent certificat, qu'ils sont emballés* o emballés o dans les emballages initiaux* o dans de nouveaux emballages o; que d'après le Certificat phytosanitaire original* o et une inspection supplémentaire o, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans la partie contractante importatrice, et qu'au cours de l'emmagasinage en Lituanie l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection.
- *Mettre une croix dans la case o appropriée
11. Déclaration supplémentaire
 12. Traitement de désinfestation et/ou de désinfection
Traitement
 13. Produit chimique (matière active)
 14. Durée et température
 15. Concentration
 16. Date
 17. Renseignements supplémentaires
 18. Lieu de délivrance
Date
Cachet de l'organisation
Nom et signature du fonctionnaire autorisé

DEUTSCH

1. Name und Adresse des Absenders
 2. Pflanzengesundheitszeugnis für die Wiederausfuhr Nr. _____
 3. Name und Adresse des angebenen Empfängers
 4. Staatlicher Lebensmittel- und Veterinärdienst für Pflanzen Schutzorganisation (en) von _____
 5. Ursprungsort
 6. Angegebenes Transportmittel
 7. Angegebener Grenzüberschrittsort
 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
 9. Angegebene Menge
 10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände nach der Litauen (Wiederausfuhrland) aus _____ (Ursprungsland) eingeführt worden sind und das Pflanzengesundheitszeugnis Nr. _____ beigelegt war, dessen Original * oder beglaubigte Kopie * als Anlage diesem Zeugnis beigelegt ist; sie verpackt * umgepackt * worden sind, in ihren ursprünglichen * in neuen * Behältnissen befördert werden, sie aufgrund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses * und winer zusätzlichen Untersuchung * als den im Bestimmungsland geltenden pflanzengesundheitlichen Vorschriften entsprechend angesehen werden und – die Sendung während ihrer Lagerung in der Litauen (Wiederausfuhrland) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt war.
- *Zutreffendes ankreuzen
11. Zusätzliche Erklärung
 12. Entseuchung und/oder Desinfizierung Behandlung
 13. Chemikalie (Wirkstoff)
 14. Dauer und Temperatur
 15. Konzentration
 16. Datum
 17. Sonstige Angaben
 18. Ort der Ausstellung:
Datum
Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten
Dienstsiegel

РУССКИЙ

1. Экспортёр и его адрес
 2. Реэкспортный Фитосанитарный сертификат № _____
 3. Получатель и его адрес
 4. Государственная служба продуктов питания и ветеринарии
 5. Место происхождения
 6. Транспортное средство
 7. Пункт ввоза
 8. Признаки груза: номер и род упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
 9. Декларированное количество
 10. Настоящим удостоверяется, что указанные растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были импортированы в (договаривающуюся сторону ре-экспортёра) _____ из _____ (договаривающей стороны происхождения) с фитосанитарным сертификатом № _____, которого оригинал , утверждённая копия , прилагается к данному сертификату; упакованы , переупакованы , в оригинальные , в новые упаковки, на основании данных первичного фитосанитарного сертификата и дополнительного досмотра , установлено, что они соответствуют действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны и, что во время хранения в _____ (договаривающейся стороне реэкспортёра), они не подверглись риску заражения вредными для растений организмами.
- * Отметьте соответствующие квадраты
11. Дополнительная декларация
 12. Очистка и/или обеззараживание
Способ обработки
 13. Химикат (акт. средство)
 14. Экспозиция и температура
 15. Концентрация
 16. Дата
 17. Дополнительная информация
 18. Место выдачи
Дата
Фамилия и подпись государственного инспектора